KULINARISCHE WELTEN STILVOLL SERVIERT

CULINARY WORLDS SERVED IN STYLE

KÖSTLICHE VIELFALT

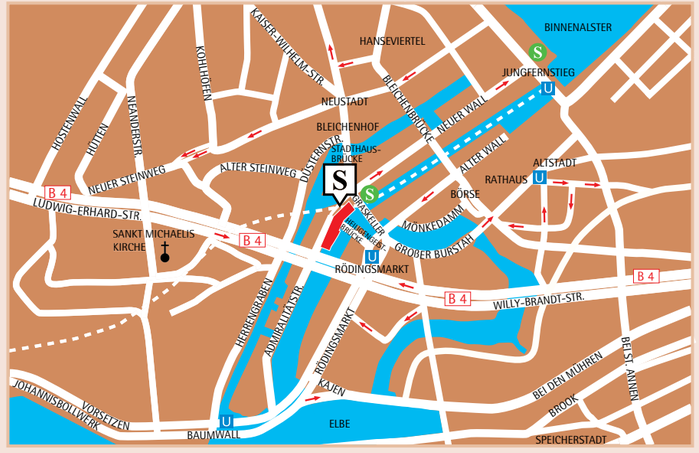
Die sprichwörtliche Hamburger Weltoffenheit prägt auch unsere Küche: Im Fine Dining-Restaurant SABAI vereint der Chef de Cuisine zwei kulinarische Welten und serviert Ihnen innovative euro-asiatische Kreationen. Hier genießen Sie eine unvergleichliche Mischung aus urbanem Flair und hanseatischem Ausblick: Denn das Restaurant liegt sehr reizvoll direkt am Fleet. Mit leichter, mediterran akzentuierter Küche und viel Hamburger Atmosphäre verwöhnen wir Sie im Bistro am Fleet und dem gemütlichen Wintergarten.

DELICIOUS DIVERSITY

Hamburg's readiness to embrace the world also influences our cuisine: In the fine dining restaurant SABAI you can savour a modern fusion cuisine which combines elements of Asian cooking traditions with European haute cuisine. In the restaurant Bistro am Fleet you will find light, Mediterranean-style kitchen and plenty of genuine Hamburg atmosphere.

LAGE

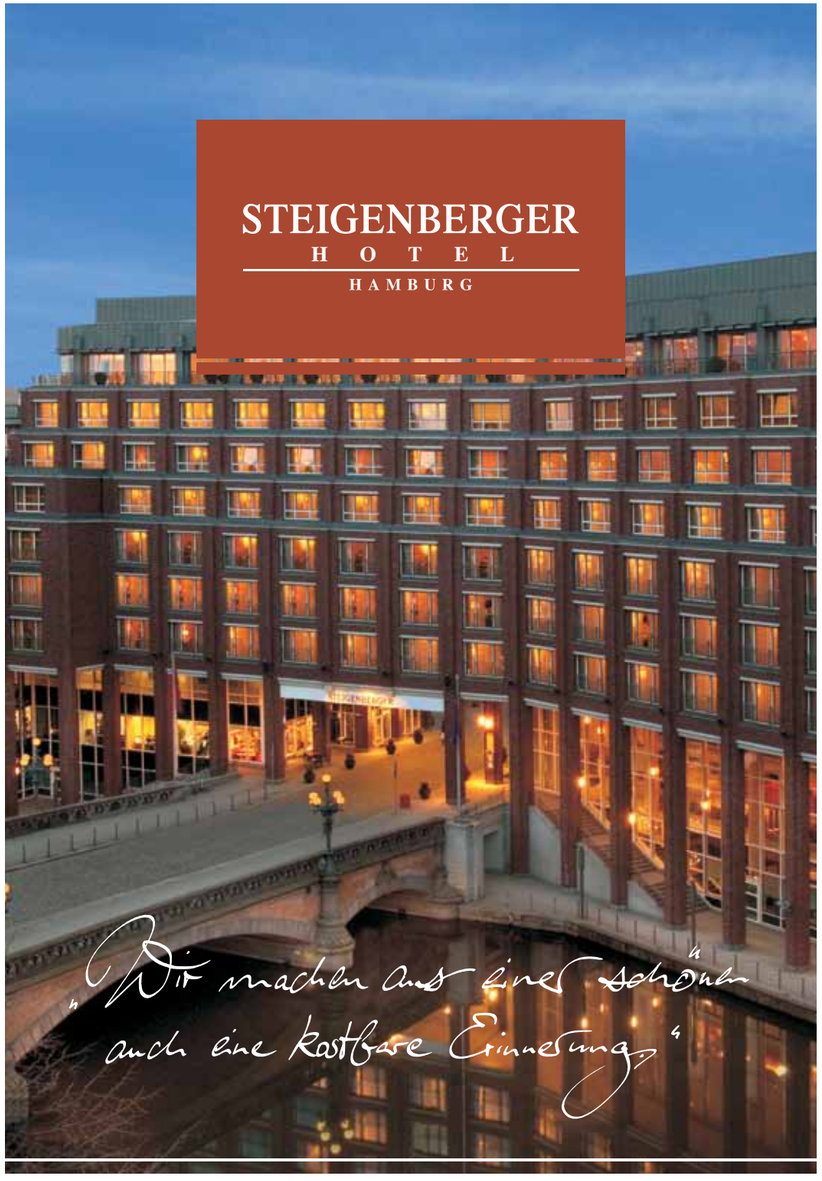
LOCATION



STEIGENBERGER HOTEL

Heiligengeistbrücke 4 · 20459 Hamburg · Germany
Tel.: +49 40 36806-0
Telefax: +49 40 36806-777
hamburg@steigenberger.de
www.hamburg.steigenberger.de

STEIGENBERGER HOTEL GROUP



MITTENDRIN UND DOCH EXKLUSIV

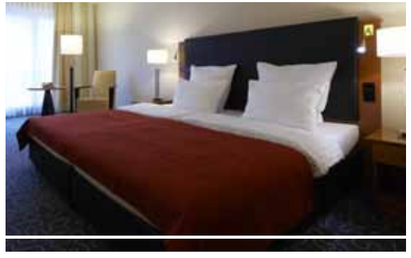
CENTRALLY LOCATED AND YET EXCLUSIVE

HIER BLEIBT DER ALLTAG VOR DER TÜR

Das Steigenberger Hotel begeistert mit seiner idealen Lage mitten im Herzen Hamburgs. Jungfernstieg, Rathaus, Speicherstadt und Hafen sind nur wenige Schritte entfernt. Großzügige Zimmer und Suiten erwarten Sie mit allem Komfort, den Sie auf Reisen erwarten. Wenn Sie Ihre Zimmertür hinter sich schließen, bleiben Stress und Alltag draußen, ein wohltuendes Ambiente umfängt Sie und stimmt Sie ein auf die Begegnung mit dieser großartigen, aufregenden Stadt.

WHERE EVERYDAY LIFE STAYS OUTSIDE

The Steigenberger Hotel in Hamburg has an ideal location in the city centre near the Jungfernstieg, Inner Alster Lake, city hall and Hamburg harbour. In our spacious rooms and suites, you can enjoy all the comforts you expect to find on your travels. Once you close your room door behind you, the stress of everyday life stays outside. A relaxing atmosphere envelops you and puts you in the mood for discovering this magnificent and exhilarating city.



WO WELLNESS UND FITNESS GANZ OBEN SIND

WHERE WELLNESS AND FITNESS TOP IT ALL

SHISEIDO DAY SPA

Über den Dächern der Stadt erwartet Sie eine einzigartige Wellness-, Beauty- und Fitnesswelt: Hier saunieren Sie mit Blick auf den Hafen und können Ayurveda, Körperpackungen sowie luxuriöse Beauty-Treatments genießen. Und wenn Sie wollen, trainieren Sie sogar an der frischen Luft auf der Dachterrasse des Fitnessbereichs mit traumhaftem Ausblick über die ganze Stadt.

SHISEIDO DAY SPA

A unique wellness, beauty and fitness world awaits you above the city rooftops. Take a sauna while gazing over the harbour, enjoy Ayurveda applications and luxurious beauty treatments or relax on a floating couch for pampering wellness treatments. If you prefer, you can even train on the rooftop terrace of the fitness studio, with its superb view of the entire city.

WIR NEHMEN IHREN ERFOLG IN DIE HAND

TAKING YOUR SUCCESS INTO OUR HANDS

PROFESSIONELL UND EFFIZIENT

Ob Sie Gast sind in unserem Hause oder selbst Gastgeber, auf unsere Professionalität können Sie bauen. Das beginnt schon bei der Wahl des Salons: Brauchen Sie 40 qm für eine Konferenz bzw. Feier oder 265 qm für eine Tagung mit 220 Teilnehmern? Wir haben für jede Veranstaltung den richtigen Raum. Und für alles Weitere nutzen Sie unser Know-how. Während wir sämtliche Details perfekt vorbereiten, können Sie sich entspannen – damit Sie am Veranstaltungstag allen Komplimenten gewachsen sind.

PROFESSIONAL AND EFFICIENT

Whether you are a guest in our hotel or host an event yourself, you can count on our professionalism. Starting with the choice of venue: Do you require 40 sqm for a seminar or celebration or 265 sqm for a conference with 220 participants? Whatever the event, we have the right facility. And our know-how is at your disposal for all your other needs too. While we take care of every little detail to perfection, you can relax – so you can enjoy all the compliments at the event itself.

SCHIPPERN UND SCHLEMMEN

Erleben Sie die Hansestadt von Alster und Elbe aus! Sowohl für geschäftliche als auch private Anlässe einmalig in Hamburg ist das Programm „Schippern & Schlemmen". Wir übernehmen das Catering an Bord eines Alsterdampfers oder einer Elbbarkasse, die Sie direkt über den hoteleigenen Anleger entern.

CRUISING AND DINING

Experience the Hanseatic city from the Alster and Elbe! Suitable for both business and private functions, our "Boating & Dining" offer is unique in Hamburg – we take care of the catering on board a steamboat on the Alster or a motor launch on the Elbe, and you embark directly from the hotel's private jetty.